

# 2. Kohderyhmä

## Kuvailtavan aineiston kohderyhmä

- [Kuvailtavan aineiston kohderyhmä](#)
  - [Milloin kohderyhmä tallennetaan?](#)
  - [Missä muodossa kohderyhmä tallennetaan?](#)
  - [Täsmentäviä ohjeita Marc 21 -formaatisia käytettävistä kohderyhmän ilmaisemiseista kentistä](#)
  - [Esimerkkejä](#)

### Milloin kohderyhmä tallennetaan?

Kuvailtavan aineiston kohderyhmä (käyttäjärhmä, jolle aineiston sisältö on tarkoitettu) tallennetaan, mikäli sen merkitsemistä pidetään tarpeellisena. Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmä suosittelee, että lapsille tarkoitettua aineiston kuvailussa kohderyhmä tallennetaan kuitenkin aina.

### Missä muodossa kohderyhmä tallennetaan?

RDA:ta noudattavissa kirjastoissa kohderyhmä merkitään *RDA:n luvussa 7.7* määrättyllä tavalla (kohta 3 alla).

Kohderyhmä voidaan tallentaa

- (1) koodimuodossa Lisäinformaatiokoodit-kenttään,
- (2) luokituksella (esimerkiksi "(02.053.2)" lastenkirjaa tarkoittavana yleisenä muodon lisälukuna UDK-luokituksessa),
- (3) kohderyhmän lukutaidon tason, ikäryhmän tai kiinnostusasteen osalta numeerisella koodilla ja/tai
- (4) vapaamuotoisena sanallisena huomautuksena (esimerkiksi "AD-keijun jäsenet ja asiakkaat", "Kuntoliikunnan keskusliiton jäsenet", "Taso: alkeistaso") tai rakenteistettuna YSOsta valitun kohderyhmää täsmällisimmin kuvaavain termein (esimerkiksi "lapset (ikäryhmät)", "adoptiovanhemmat", "sokeat", "tuomarit").

Lisäksi voidaan tallentaa tieto kohderyhmän määrittelystä vastaavasta lähteestä, jos kohderyhmän määrittely ei ole kuvailijan itsensä tekemä, vaan johonkin ulkopuoliseen lähteeseen perustuva.

Huomaa: Epäsuorasti kohderyhmän voi tallentaa myös asiansanoituksella (vain niissä asiansanoituksissa, joissa käytetään kohderyhmää ilmaisevia lisämääreitä) ja/tai kohderyhmän ilmaisevalla lajityyppi-/muutosnaston asiansanalla, mutta hauissa nämä eivät vastaa varsinaisia kohderyhmän ilmaisemiseen tarkoitettuja keinoja.

### Täsmentäviä ohjeita Marc 21 -formaatisia käytettävistä kohderyhmän ilmaisemiseista kentistä

Kohderyhmä voidaan tallentaa ainakin seuraaviin kenttiin, joista osa on perinteisesti luetteloinnin, osa sisällönkuvailun alueeksi katsottavia:

**006/05** Kohderyhmä ([linkki formaatin suomennokseen](#) / [linkki alkukieliseen formaattiin](#))

**008/22** Kohderyhmä ([linkki formaatin suomennokseen](#) / [linkki alkukieliseen formaattiin](#))

Kenttiin tallennetaan kirjojen, elektronisen aineiston, musiikin ja kuva-aineiston osalta kohderyhmä (vaihtoehtoina "esikouluikäiset", "ala-asteikäiset", "yläasteikäiset", "lukioikäiset", "aikuiset", "erityisryhmä", "yleinen" sekä "lapset ja nuoret yleensä")

**050** Kongressin kirjaston luokitus ([linkki formaatin suomennokseen](#) / [linkki alkukieliseen formaattiin](#))

**080** Yleinen kymmenluokitus ([linkki formaatin suomennokseen](#) / [linkki alkukieliseen formaattiin](#))

Kenttiin tallennetaan kohderyhmän ilmaisevat luokitukset luokituksen omia ohjeita ja Marc 21 -formaattia noudattaen.

**084** Muu luokitus ([linkki formaatin suomennokseen](#) / [linkki alkukieliseen formaattiin](#))

Kenttään tallennetaan kohderyhmän ilmaisevat luokitukset luokitusten omia ohjeita ja Marc 21 -formaattia noudattaen.

**385** Kohderyhmän ominaisuudet ([linkki formaatin suomennokseen](#) / [linkki alkukieliseen formaattiin](#))

Kenttään tallennetaan asiansanoin (ja koodein) aineiston kohderyhmä.

Kohderyhmäfasetin kokoavina otsikkoina käytettävät Library of Congress Demographic Group Categories Term and Code Listin (LCDGT) suomennotet ja ruotsinnotet termit (osakentässä {m}) ja termejä vastaavat koodit (osakentässä {n}) ovat

- "Ikä", "Ålder" [age],
- "Opiskelutaso", "Utbildningsnivå" [edu],
- "Etnisyys", "Etnicitet" [eth],
- "Sukupuoli", "Kön" [gdr],
- "Kieli", "Språk" [lng],
- "Terveystoimintakyky", "Hälsa/funktionsförmåga" [mpd],
- "Kansallisuus/asuinalue", "Nationalitet/bosättningsområde" [nat],
- "Ammatti/harrastus", "Yrke/hobby" [occ],
- "Uskonto", "Religion" [rel],
- "Seksuaalinen suuntautuneisuus", "Sexuell läggning" [sxo],
- "Muu", "Övrig" [soc]

LCDGT:stä ja sen suhteesta kohderyhmää kuvaaviin YSO-termeihin, ks. [Liite 2: Lisäohjeita kohderyhmän merkitsemiseen](#).

**521** Huomautus kohderyhmästä ([linkki formaatin suomennokseen](#) / [linkki alkukieliseen formaattiin](#))

Kenttään tallennetaan 385-kentässä olevaa täsmällisempi vapaamuotoinen huomautus aineiston kohderyhmästä, numeraalinen ilmaus kohdeyleisön iästä tms. Nuottijulkaisujen osalta kenttään tallennetaan kohderyhmän soittotaidon/soittotekniikan tasoa kuvaava ilmaus ("alkeistaso", "keskitaso", "edistynyt taso") varustettuna otsikolla "Taso:". Huomaa: ensimmäinen ja-osakenttä alkaa aina isolla kirjaimella.

**655** Aineiston lajityyppi/muoto hakuterminä ([linkki formaatin suomennokseen](#) / [linkki alkukieliseen formaattiin](#))

Kenttään tallennetaan aineiston lajityyppi, joka monessa tapauksessa ilmaisee epäsuorasti kohderyhmän (esimerkiksi SLM:n "ammattikirjallisuus", "lastenelokuvat", "miestenlehdet", "seksilehdet", "tyttökirjat", "vanhempainoppaat").

Huomaa: Tietyissä asiansanoissa (esimerkiksi LCSH) on kohderyhmän ilmaisevia lisämääreitä ("Conversation and phrase books (for tourism industry employees)", "Juvenile" yms), joita voidaan käyttää ainakin kentissä **600**, **610**, **611**, **630** ja **650**.

## Esimerkkejä

Esimerkeissä on mukana vain ne kentät, jotka sisältävät kohderyhmän joko koodeina, luokituksina tai asiansanoina. Huomautukset ovat kursivilla ja vertailun vuoksi esitetyt Kongressin kirjaston asiansanaston asiansanat ruskealla värillä.

Michael McCarthyn kirjan *Story of the Noah and the Ark* suomenos *Tarina Nooan arkista*. Kohderyhmä on lapset.

008/22 j (*lapset*) *tai tarkempi*

080 1\_ ja 820-32 |x (73) |x (02.053.2) |x =945.41 |2 1974/fin/1983 (*luokka otettu vuonna 1983 julkaistusta suomalaisesta lyhennetystä laitoksesta*)

080 1\_ ja 821.111-32 |x (73) |x (02.053.2) |x =511.111 |2 2017 (*luokka otettu UDC Summarysta vuonna 2017*)

385 \_\_ |m Ikä |n age |a lapset (ikäryhmät) |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p4354>

385 \_\_ |m Ålder |n age |a barn (åldersgrupper) |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p4354>

655 \_7 |a lastenkirjallisuus |2 slm/fin |0 <http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:slm:s1181>

655 \_7 |a barnlitteratur |2 slm/swe |0 <http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:slm:s1181>

650 #0 |a Noah's Ark |v Juvenile literature. (*kohderyhmä ilmaistu epäsuorasti LCSH-asiansanoituksella*)

Hanna-Maija Salon ja Anne Silvennoisen soitonopas *Vivo: sello*. Kohderyhmä on 5–8-vuotiaat sellonsoittoa opettajan johdolla opiskelevat lapset, jotka ovat soittotaidoltaan/soittoteknisesti vielä alkeistasolla.

008/22 j (*lapset*) *tai tarkempi*

050 14 |a MT786 |b [hyllipaikan Cutter-numero] (*LCC:n luokka "Music—Instruction and study—Instrumental techniques—Instrumental techniques for children—Stringed instruments—Violoncello—Systems and methods"*)

080 1\_ ja [aiheenmukainen UDK-luokka]-053.4/.5 |x (07) |2 1974/fin/1983 (*luokka otettu vuonna 1983 julkaistusta suomalaisesta lyhennetystä laitoksesta*)

080 1\_ ja [aiheenmukainen UDK-luokka]-053.4/.5 |x (076) |2 2016 (*luokka otettu UDC Summarysta vuonna 2016*)

385 \_\_ |m Ikä |n age |a lapset (ikäryhmät) |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p4354>

385 \_\_ |m Muu |n soc |a oppilaat |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p8131>

385 \_\_ |m Ålder |n age |a barn (åldersgrupper) |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p4354>

385 \_\_ |m Övrig |n soc |a elever |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p8131>

*tarpeen mukaan lisäksi lasten osalta tarkemmin numeerisesti*

521 1\_ ja 005-008.

521 8\_ ja Taso: alkeistaso. *(Musiiikin metatiedon asiantuntijaryhmän suositteleva tapa merkitä taso nuottiaineistossa)*

521 8\_ ja Nivå: nybörjarnivå. *(sama)*

650 #0 ja Cello |v Methods |v Juvenile. *(kohderyhmä ilmaistu epäsuorasti asiasanoituksella)*

Ilmavoimien teknillisen koulun julkaisema verkkokirja *Alokasopas 2013*. Kohderyhmä on Ilmavoimien teknillisessä koulussa palveluksensa aloittavat asevelvolliset ja siellä palvelevat alokkaat.

008/22 f *(erityisryhmä)*

080 1\_ ja 623+656.7-054.5/-057.36 |x (=1.480) |x (036) |2 1974/fin/1983 *(luokka otettu vuonna 1983 julkaistusta suomalaisesta lyhennetystä laitoksesta)*

385 \_\_ |m Muu |n soc |a alokkaat |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p27338>

385 \_\_ |m Muu |n soc |a asevelvolliset |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p12816>

385 \_\_ |m Övrig |n soc |a rekryter |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p27338>

385 \_\_ |m Övrig |n soc |a värnplikiga |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p12816>

*tarpeen mukaan lisäksi esimerkiksi*

521 \_\_ ja Ilmavoimien teknillisen koulun alokkaat.

Marja-Liisa Saunelan kirja *Samalla kartalla 3: Perus- ja keskitason rakenne- ja sanastoharjoituksia maahanmuuttajille*. Kohderyhmä on Suomeen muualta muuttaneet, joiden äidinkieli on muu kuin suomi.

008/22 e *(aikuiset)*

080 1\_ ja [aiheenmukainen UDK-luokka]-054.4 |x (076) |2 1974/fin/1983 *(luokka otettu vuonna 1983 julkaistusta suomalaisesta lyhennetystä laitoksesta)*

385 \_\_ |m Ikä |n age |a aikuiset |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p5590>

385 \_\_ |m Muu |n soc |a maahanmuuttajat |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p6165>

385 \_\_ |m Ålder |n age |a vuxna |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p5590>

385 \_\_ |m Övrig |n soc |a invandrare |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p6165>

*tarpeen mukaan lisäksi esimerkiksi*

521 \_\_ ja Suomessa asuvat aikuiset maahanmuuttajat.

650 #0 ja Finnish language |v Textbooks for foreign speakers. *(kohderyhmä ilmaistu epäsuorasti asiasanoituksella)*

Immo Rautiaisen, Kosti Rautiaisen, Mikko Huotarin ja Jani Komulaisen kirja *Liikuntamaisteri: liikunnan tehtäväkirja: perustehtävät*. Kohderyhmä on Suomen koululaitoksen 1. ja 2. luokan oppilaat.

008/22 b *(ala-asteikäiset)*

080 1\_ ja 796-053.5 |x (076) |2 1974/fin/1983 *(luokka otettu vuonna 1983 julkaistusta suomalaisesta lyhennetystä laitoksesta)*

385 \_\_ |m Opiskelutaso |n edu |a alakoululaiset |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p38259>

385 \_\_ |m Utbildningsnivå |n edu |a lägstadieelever |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p38259>

*tarpeen mukaan lisäksi esimerkiksi*

521 \_\_ ja Peruskoulun ensimmäisen ja toisen luokan oppilaat.

521 1\_ ja 006-008.

Irene Pärssinen-Hentulan *Matkalla perheeksi: opas adoptiovanhemmille: adoptiolapsen hakumatka ja ensimmäiset yhteiset päivät lapsen kanssa*. Kohderyhmä on ensimmäisen alanimekkeen mukainen.

008/22 e (aikuiset)

080 1\_ ja [aiheenmukainen UDK-luokka] |x (02.058.855) |2 1974/fin/1983 (luokka otettu vuonna 1983 julkaistusta suomalaisesta lyhennetystä laitoksesta)

385 \_\_ |m Muu |n soc |a adoptiovanhemmat |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p28735>

385 \_\_ |m Övrig |n soc |a adoptivföräldrar |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p28735>

655 \_7 ja vanhempainoppaat |2 slm/fin |0 <http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:slm:s831>

655 \_7 ja föräldraguider |2 slm/swe |0 <http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:slm:s831>

Fysioterapia-alan näkövammaiset ry:n julkaisema *Ergo: ergonomiaopas näkövammaisille fysioterapia-alan ammattilaisille*. Kohderyhmä on alanimekkeen mukainen.

008/22 f (erityisryhmä)

080 1\_ ja [aiheenmukainen UDK-luokka] |x (02.051+02.056.26+02.057.21) |2 1974/fin/1983 (luokka otettu vuonna 1983 julkaistusta suomalaisesta lyhennetystä laitoksesta)

385 \_\_ |m Ammatti/harrastus |n occ |a fysioterapeutit |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p2469>

385 \_\_ |m Terveys/toimintakyky |n mpd |a näkövammaiset |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p78>

385 \_\_ |m Yrke/hobby |n occ |a fysioterapeuter |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p2469>

385 \_\_ |m Hälsa/funktionsförmåga |n mpd |a personer med synskada |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p78>

AD Finlandin julkaisema *4WD: ammattilehti AD-ketjun jäsenille ja asiakkaille*. Kohderyhmä on alanimekkeen mukainen.

008/22 f (erityisryhmä)

080 1\_ ja [aiheenmukainen UDK-luokka]-052 |x (061.5) |2 1974/fin/1983 (luokka otettu vuonna 1983 julkaistusta suomalaisesta lyhennetystä laitoksesta)

385 \_\_ |m Muu |n soc |a jäsenet |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p24546>

385 \_\_ |m Muu |n soc |a yritysasiakkaat |2 yso/fin |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p19047>

385 \_\_ |m Övrig |n soc |a företagskunder |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p19047>

385 \_\_ |m Övrig |n soc |a medlemmar |2 yso/swe |0 <http://www.yso.fi/onto/yso/p24546>

*tarpeen mukaan lisäksi esimerkiksi*

521 \_\_ ja AD-ketjun jäsenet ja asiakkaat.

Peter Deneffin *Modal Hanon: 50 Exercises for the Intermediate to Advanced Pianist*. Kohderyhmä on soittotaidoltaan/soittotekniikaltaan keskitason ja edistyneen tason pianonsoittajat.

521 8\_ ja Taso: keskitaso. (Musiiin metatiedon asiantuntijaryhmän suositttelema tapa merkitä taso nuottiaineistossa)

521 8\_ ja Taso: edistynyt taso. (sama)

521 8\_ ja Nivå: avancerad nivå. (sama)

521 8\_ ja Nivå: medelnivå. (sama)